

Séance de la Cour d'Appel



Date et lieu: Jeudi, le 02 novembre 2017 au siège de la FLF à Mondercange
Président: J. FABER
Membres: P.-C. ORIGER, G. PIERRET
Com. Contrôle: P. SCHMIT
Secrétariat: L. DA COSTA

Demande d'Appel du club RM Hamm Benfica

Affaire: FC Rodange 91 – RM Hamm Benfica (BGL Ligue, 14/10/2017)

HAMM RM BENFICA

CARTON ROUGE

DA MATA DOS SANTOS JOEL ARMANDO - 572909, article §98/2#5 (voie de fait), 5 journées off, *récidive, après match*, €80,
Date des faits: 15/10/2017

Sur base des déclarations des différentes parties convoquées (représentants du club du FC Rodange 91 et du RM Hamm Benfica) et en l'absence excusée de l'arbitre de la partie, après avoir pris connaissance des différents documents (courriels/lettres, fax, etc.), après avoir pris connaissance du réquisitoire du représentant de la Commission de Contrôle, la Cour d'Appel constate :

- qu'il ne s'agit pas d'une voie de fait, mais d'un comportement antisportif consistant dans un jeu brutal

Par conséquent, la Cour d'Appel décide de modifier le jugement du Tribunal Fédéral comme suit :

HAMM RM BENFICA

CARTON ROUGE

DA MATA DOS SANTOS JOEL ARMANDO - 572909, article §98/2#2 (jeu brutal), 2 journées off, *récidive, après match*, €10,
Date des faits: 15/10/2017

Les frais sont à charge de la FLF.

Demande d'Appel du club Racing FC Union Luxembourg

Affaire: Racing FC Union Luxembourg I – F91 Dudelange I (Scolaires Classe 1 Tour 1, 07/10/2017)

LUXEMBOURG RACING FC UNION

CARTON ROUGE

MARTIN ALESSANDRO - 587155, article \$98/2#5 (voie de fait), 4 journées off, (2 sursis), €80, Date des faits: 07/10/2017

Une lettre de la part du Racing FC Union Luxembourg a été lue et est à classer.

Sur base des déclarations des différentes parties convoquées (représentants du club du Racing FC Union Luxembourg et du F91 Dudelange, arbitre de la partie), après avoir pris connaissance des différents documents (courriels/lettres, fax, etc.), après avoir pris connaissance du réquisitoire du représentant de la Commission de Contrôle, la Cour d'Appel estime :

- qu'il résulte de l'enquête suivant affirmation formelle de l'arbitre qu'il a commis une erreur sur l'appréciation des faits

Par conséquent, en application de l'article 62 alinéa 3 du Règlement sur les procédures devant les Tribunaux Internes et sur les peines, la Cour d'Appel décide de modifier le jugement du Tribunal Fédéral comme suit :

LUXEMBOURG RACING FC UNION

CARTON ROUGE

MARTIN ALESSANDRO - 587155, 1 journée off, €10, Date des faits: 07/10/2017

Les frais sont à charge de la FLF.

Demande d'Appel du club CAS BNP Paribas

Affaire: AS Douanes – CAS BNP Paribas (Coupe CFL, 17/10/2017)

BNP Paribas :

Chiaoto Emanuele-Assendro 09/08, après jaune/rouge, Art. 2 + Art. 98/4/3 (Diffamation), 2 journées officielles, 30 euros

Torki Mohamed 09/46, après jaune/rouge, Art. 2 + 98/4/1 (injure) + Art. 98/3/5 (refus d'obéissance), 3 journées officielles, 40 euros

BNP PARIBAS :

- CARTON JAUNE-ROUGE : Chiaoto Emanuele-Assendro 09/08, Torki Mohamed 09/46 (Date des faits 17.10.17)

Sur base des déclarations des différentes parties convoquées (représentants du club de l'AS Douanes et du CAS BNP Paribas) et de l'arbitre de la partie entendu par voie de conférence téléphonique, après avoir pris connaissance des différents documents (courriels/lettres, fax, etc.), après avoir pris connaissance du réquisitoire du représentant de la Commission de Contrôle, la Cour d'Appel constate :

- qu'il n'y a pas d'éléments nouveaux

Par conséquent, la Cour d'Appel décide de confirmer le jugement du Tribunal Fédéral.

Les frais sont à charge du CAS BNP Paribas.

Demande d'Appel du club US Feulen

Affaire: AS Rupensia Lusitanos Larochette – US Feulen (Seniors Division 2 Série 1, 08/10/2017)

FEULEN US

CARTON ROUGE

BASTOS SILVA ANDRE - 562372, article §98/4#1 (injure), 98/4/2, 98/4/4, 98/4/1, 98/4/2, 98/4/4, 98/2
suspendu jusqu'au 30/06/2018, €250

Sur base des déclarations des différentes parties convoquées (représentants du club de l'AS Rupensia Lusitanos Larochette et de l'US Feulen, arbitre de la partie), après avoir pris connaissance des différents documents (courriels/lettres, fax, etc.), après avoir pris connaissance du réquisitoire du représentant de la Commission de Contrôle, la Cour d'Appel modifie le jugement prononcé par le Tribunal Fédéral comme suit:

FEULEN US

CARTON ROUGE

BASTOS SILVA ANDRE - 562372, article §98/4#1 (injure), + art. 98/4/2, + art. 98/4/4, *récidive*, 9 journées off, €250

Les frais sont à charge de la FLF.
